

提出用紙

Ombudsmanプログラムは、UTCの従業員などが、質問したり、懸念することを表明したり、変更を示唆したり、問題を報告したり、賞賛の意を示したりすることを可能にする、極秘のコミュニケーションチャンネルです。この用紙は、あなたとUnited Technologies (UTC) の経営者とのコミュニケーションを容易にするために使用されるものです。

必要な情報

以下の情報は、あなたの提出されたものが、適切な回答をする管理者に届くようにするために必要です。

会社名 _____
 勤務地の市 _____
 勤務地の州 _____
 勤務地の国 _____
 日付 _____

あなたが UTC またはその事業ユニットの従業員でない場合、このボックスにチェックマークを入れてください。

警告： 提出物には、どの国の輸出管理規則であっても、これに規制される可能性のある技術データを含めないでください。

提案する問題:

(必要に応じてページを追加してください)。

あなたの問題が、会社の会計、社内の会計管理または監査事項についての質問や懸念する事項に関連する場合、このボックスにチェックマークを入れてください。これらの問題は、UTC のグローバル倫理・コンプライアンスオフィスに回付されます。

任意の情報

あなたが、この提出物に対する回答を得たい場合、下記に依頼された情報を提供してください。あなたの身元が明らかになるのを防ぐために、回答はあなたの勤務地に郵送されません。あなたを特定する可能性のある情報は、Ombudsman によって保護されます。(裏面の情報をご覧ください。)

名前:	<input type="text"/>
自宅住所	<input type="text"/>
自宅のある市	<input type="text"/>
自宅のある州:	<input type="text"/>
自国:	<input type="text"/>
郵便コード	<input type="text"/>
自宅電話	<input type="text"/>
携帯電話:	<input type="text"/>

郵送先:

Ombudsman Program Office
 United Technologies Corporation
 10 Farm Springs, 10FS-2
 Farmington, CT 06032-2526
 United States of America

OMBUDSMAN プログラムについての基本情報

Ombudsman プログラムは UTC 従業員などに、ビジネスに関連する問題を経営者に伝える、これまでの方法に代わる方法を提供します (団体交渉の合意の提供または適用される法律によって制限を受けるような問題は除きます)。Ombudsman は極秘のものであり (問題を提起した人の身元を明かさなないことにより)、中立であり (経営者または従業員のどちらの味方にもならないことにより) 独立しています (経営者と別々に運営して行くことにより)。

- この用紙を Ombudsman プログラムオフィス (住所はこの用紙の裏面に記載) 宛に送付してください。あなたの問題を処理する Ombudsman は、秘密を守る義務のある外部のサービスによって翻訳を得る場合があります。あなたを書き手として特定できる情報は、この用紙が経営者に回答を求めて送られる前に取り除かれます。
- UTC の経営者は精査し、調査してプログラムの質問に回答します。Ombudsman は、経営者の回答を精査し、あなたが自宅の住所を記載してあれば、その回答をあなたに戻します。返送住所の記載がない場合、あなたのご依頼に直接回答することは不可能です。それでも、質問は、経営者の精査および適切な行動が行われるように経営者に送られます。あまり複雑でない問題は、14 日以内に処理しますが、より複雑な問題を処理するために、管理者がさらに時間を必要とする場合があります。そのような場合には、オンブズマンが、新しい完了予定日をお知らせします。
- この用紙の使用する代わりに、電子的にご依頼を <https://ombudsman.confidential.utc.com> 宛に送信することができます。提出の具体的な指示は、ウェブサイトで提供されます。ウェブサイトは、UTC の外部で主催されており、すべての通信は、暗号化され安全です。極秘であることを完全に保証するために、会社のコンピュータは、Ombudsman の通信に使用されていません。
- あなたの質問が、倫理的または法律上の問題を提起するかまたは複雑な問題を扱う可能性がある場合、UTC オンブズマンからあなたに、次のステップおよび可能なオプションについて相談するため連絡があります。
- オンブズマンと直接連絡を取りたい場合は、**800.871.9065** に電話してください。

米国の外から電話する場合、上記の電話番号に国コード「1」を追加する必要があります。無料通話をかける場合、www.business.att.com/bt/access.jsp で見つけることができる、あなたの国に対する AT&T ダイレクトアクセスコードを使用できます。アクセスコードを入力してプロンプト (音声またはトーン) を聞いてから、相手の電話番号を入力します。

注: Ombudsman プログラムは、あなたと UTC 経営者を仲介する、極秘のコミュニケーションチャンネルです。あなたが Ombudsman プログラムにコンタクトすることは、あなたに影響を及ぼす可能性のある法律上の問題に関して、会社に正式に通知することにはなりません。

プライバシー通知

UTC は、この形式の提出の過程およびオンブズマンプログラムの使用で持つ可能性のある追加のコミュニケーションにおいてあなたが提供する可能性のある個人情報のプライバシーを尊重します。地域の法律によって、自分の身元を明かすことを要求されない限り、個人情報の提供はすべて任意となります。あなたが自分の身元を明かす必要がある場合、提供を要求される唯一の情報はあなたの名前です。あなたの懸念または問い合わせの性質によって、オンブズマンプログラムは、経営管理者が審査および回答ができるように追加の個人情報を要求する可能性もあります。この追加情報を提供するかどうかの選択権はあなたにあります。

あなたが提供する個人情報は、次の場合にのみ使用されます。(1) あなたの問い合わせを解決する、(2) 統計および報告の目的のためには、身元を明かすすべての情報を取り除き、集合体にする、(3) 新しい所有者への移行のために、UTC の一部またはすべての資産を販売または移管する場合、および(4) 法律による要求に応じて。適用法によって禁止されない限り、不正確または不完全であることが明らかになった情報を訂正、修正または削除するために、このシステム内に保持されている社員の個人情報を見直す機会の付与を要求することができます。個人情報は、法律、規制または裁判所の命令によって許可又は要求されたように、UTC 各部門、子会社、および関係会社、関係政府機関および代理店、およびサービス提供会社の間で使用および共有できます。UTC は、所属するサービス提供会社から、彼らがこの通知に沿って社員の個人情報を守るという契約上の保証を取得します。

従業員に対して、この形式を含む、オンブズマンプログラムとのすべてのコミュニケーションは、[UTC のプライバシーページ](#) に入手できる従業員プライバシー通知の対象になります。この通知およびその適用に関する質問または懸念は、eco@corphq.utc.com のグローバル倫理・コンプライアンス担当の UTC 副社長に送ってください。